## **Signs Spanning Numbers**

Some characters in Arabic script are signs that span (or enclose) numbers, such as U+06DD End of Ayah and U+0605 Number Mark Above:



Spanning sign examples

Over time these have been variously called:

- · prepended concatenation marks
- subtending marks
- prefixed format control characters

For the purposes of this document, we will use the term *spanning signs* (or more simply, *signs*) to refer to these characters and *sign glyphs* for the glyphs within the font that will represent them.

Since digit choice is dependent on regional use, these marks may be used with European digits (U+0030..U+0039), ARABIC-INDIC digits (U+0660..U+0669) or with EXTENDED ARABIC-INDIC digits (U+06F0..U+06F9).

From a practical standpoint there isn't a need to support an arbitrary-length sequence of digits. For SIL fonts, we have found the maximum number of digits as documented in the following table to be sufficient for most uses

Examples of how these appear are shown below using varying numbers of digits with *hamza* used as a separator.

Characters	Glyph	max # digits
0600 ARABIC NUMBER SIGN	2 <u>1782172212</u> 2	3
0601 ARABIC SIGN SANAH (year sign)	على علاد علاد علاد علاد علاد علاد علاد علاد	4
0602 ARABIC FOOTNOTE MARKER	saltsals	2
0603 ARABIC SIGN SAFHA	عصل عصلاع صلاا عصلااع	4
0604 ARABIC SIGN SAMVAT	2 <u>1775</u> 242 <u>1777</u> 22 <u>177</u> 2	4
0605 ARABIC NUMBER MARK ABOVE	citrécitreiteie	4
0890 ARABIC POUND MARK ABOVE	sittes ite ite is	4
0891 ARABIC PIASTRE MARK ABOVE	e Tree Tre Tre Te	4
06DD ARABIC END OF AYAH	د شاد شاد شاد	3
08E2 ARABIC DISPUTED END OF AYAH	5,775,75,75	3

For more Unicode information about these characters, see *Signs Spanning Numbers* in Section 9.2 and *Prepended Concatenation Marks* in Section 23.2 of The Unicode Standard.

This guide is from the font-arab-tools project and is copyright © 2022-2024 SIL Global.